

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 34

**Artikel:** Temperiert?  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-475888>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

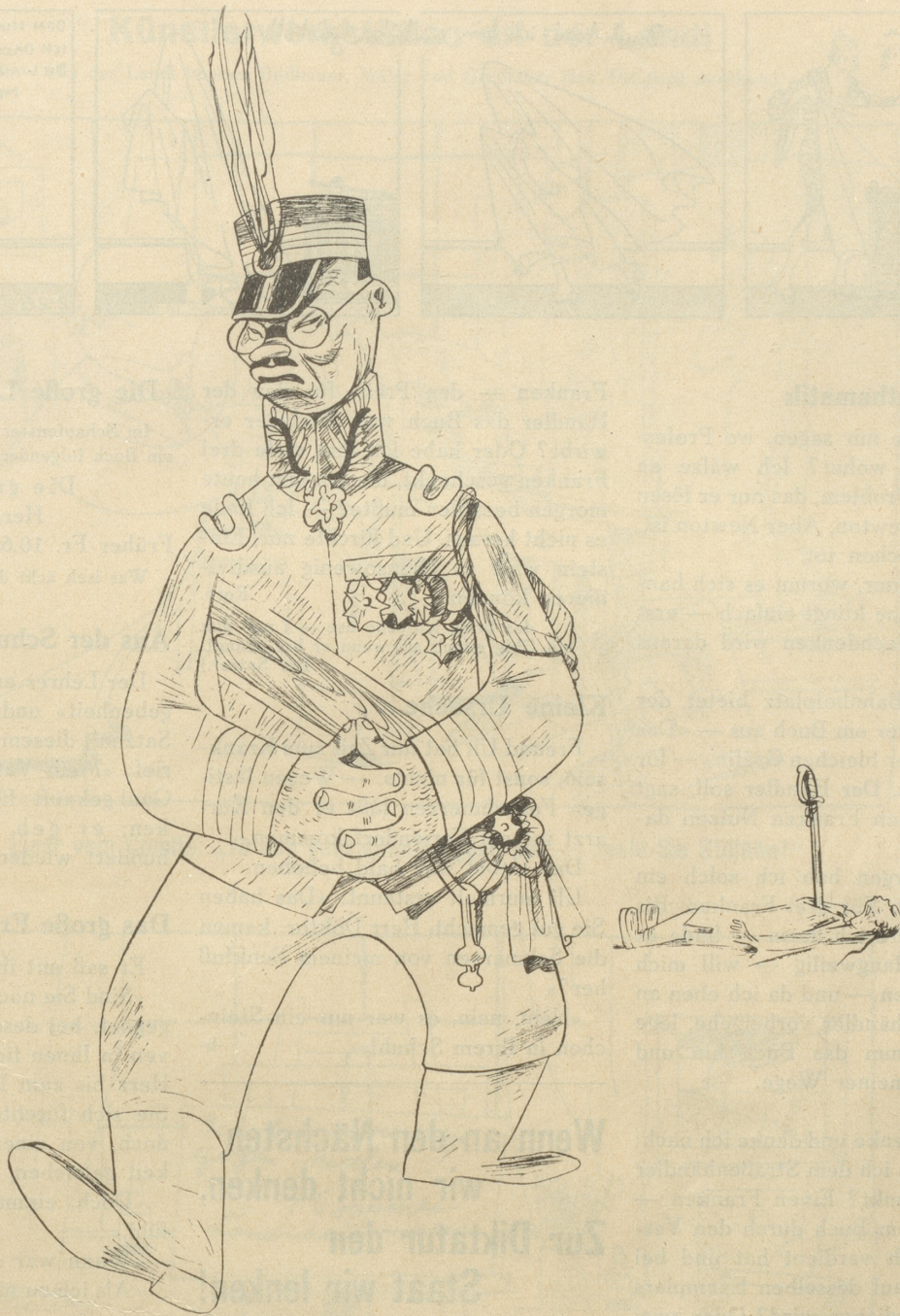
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„ — außerdem behalte ich mir vor, ihm den Krieg zu erklären!“

Trinke Auge diese Bilder  
Vom Gebirg, dem See und Wald.  
Fühle Herz, bald laut, bald milder,  
Dieser Schönheit Allgewalt.  
Trinke Luft und schlürfe Sonne,  
Ruhe aus und werde satt,  
Fülle dich mit Lust und Wonne,  
Wanderer, so müd und matt!

### Hotel du Lac-Hirschen, Brunnen

Das gutgeführte Haus mit bekannter Küche  
Telephon 215 Familie A. Frei-Surbeck  
Gleiches Haus am Platze: Hotel Helvelia (Cinéma-  
Concertsaal)

### Temperiert?

Gast: «Ischt die Glace guet, wo Sie da händ?» — Serviertochter: «Ja! Sehr guet sogar!» — Gast: «Was meined Sie zu Erdbeer mit Vanille?» — Serviertochter: «Das paßt guet zämme! Das chan ich Ihne sogar warm empfehle!» — Gast: «Ich hett 's dänn aber scho lieber chalt!» Josa



## TOURING Hotel Basel

Das neue Hotel mit moderner Auffassung von Service, Leistungen und Preisen.

Zimmer ab Fr. 4.50

Bierstube — Restaurant  
Eigene große Garage

Bar